

Redaktion

Prof. Dr. Reto Krapf (Chefredaktor)
 Prof. Dr. Claude Genton
 PD Dr. Ludwig T. Heuss
 Prof. Dr. Klaus Nefel
 Dr. Pierre Périat (beratender Redaktor)
 Prof. Dr. Rolf A. Streuli
 Prof. Dr. Antoine de Torrenté
 Prof. Dr. Bruno Truniger
 Prof. Dr. Gérard Waeber

EDITORIAL

3 Offener Brief an Didier Burkhalter

A. de Torrenté

SCHLAGLICHTER

4 Angiologie: Aspirin® bei peripherer arterieller Verschlusskrankheit – ein Irrtum?

I. Baumgartner

6 Dermatologie und Venerologie: Sonnenlicht-, Vitamin-D- und Krebsprävention – was sind die Fakten?

S. Lautenschlager

8 Medizinische Genetik: Geld, Geist und Gene

B. Steiner, D. Bartholdi

11 Herz-, Gefäss- und Thoraxchirurgie: quo vadis?

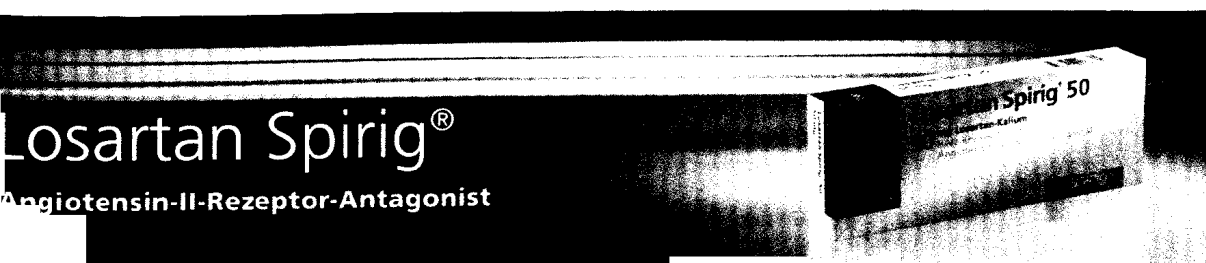
T. Carrel

13 Innere Medizin weltweit – rückwärts, seitwärts, vorwärts?

W. Bauer

15 Kinder- und Jugendpsychiatrie: stationäres Behandlungsangebot für Kleinkinder und ihre psychisch kranken Eltern

S. Reisch



Gut schweizerisch.

www.spirig.ch

- 17 Neonatologie: kühle Köpfe**
H. U. Bucher
- 19 Neurologie: Hirnschlagbehandlung – wie weiter?**
U. Fischer, J. Gralla, M. Arnold, H. P. Mattle, G. Schroth
- 21 Orthopädie: die Finger der Extremen**
A. Schweizer
- 23 Pädiatrie: ABC der Aktualitäten**
R. Tabin
- 25 Physikalische Medizin und Rehabilitation: jüngste Entwicklungen**
D. Uebelhart

- 27 Radiologie: ALARA – «yes, we care!»**
P. Stolzmann, H. Alkadhi, B. Marincek, S. Leschka
- 29 Radio-Onkologie: Ist die Teilbrustbestrahlung (PBI) nur experimentell?**
K. Lössl, D. M. Aebbersold
- 32 Rheumatologie: die systemische Sklerose – eine unheilbare Erkrankung?**
O. Distler
- 34 Viszeralchirurgie: Wird die Laparoskopie durch NOTES und SILS/LESS abgelöst?**
F. Grieder, M. Decurtins
- 36 PERISKOP**

IMPRESSUM

Swiss Medical Forum – Schweizerisches Medizin-Forum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 55
Fax +41 (0)61 467 85 56
smf@emh.ch, www.medicalforum.ch

Verlag
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel, www.emh.ch

Publizistische Leitung
Dr. Natalie Marty

Redaktionsassistentin
Ruth Schindler

Lektorat
Dr. Susanne Redle (Deutsch)
Dr. Martin Sonderegger (Deutsch)
Christiane Hoffmann (Französisch)

Übersetzung
Dr. Georges-André Berger, Dr. Rainer Bielski, Dr. Thomas Fisch

Herstellung
Schwabe AG, Muttenz

Zu Gunsten einer besseren Lesbarkeit wird in unseren Artikeln nur die männliche Form verwendet. Die weibliche Form ist immer mitgemeint.

Inserate
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnsburgerstrasse 8
CH-4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 88
Fax +41 (0)61 467 85 56
afurrer@emh.ch

Marketing EMH
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnsburgerstrasse 8
CH-4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 49
Fax +41 (0)61 467 85 56
tgierl@emh.ch

ISSN: Printversion: 1424-3784
Elektronische Ausgabe: 1424-4020

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnemente FMH-Mitglieder
FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18
3000 Bern 15
Tel. +41 (0)31 359 11 11
Fax +41 (0)31 359 11 12
fmh@hin.ch

Andere Abonnemente
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG,
Abonnemente
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. +41 (0)61 467 85 75
Fax +41 (0)61 467 85 76
abo@emh.ch



Offizielles Fortbildungsorgan
der Schweizerischen Gesellschaft
für Innere Medizin

© EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG (EMH), 2010.
Das Schweizerische Medizin-Forum ist eine Open-Access-Publikation von EMH. Entsprechend gewährt EMH allen Nutzern auf der Basis der Creative-Commons-Lizenz «Namensnennung – Keine kommerzielle Nutzung – Keine Bearbeitung 2.5 Schweiz» das zeitlich unbeschränkte Recht, das Werk zu vervielfältigen, zu verbreiten und öffentlich zugänglich zu machen unter den *Bedingungen*, dass (1) der Name des Autors genannt wird, (2) das Werk nicht für kommerzielle Zwecke verwendet wird und (3) das Werk in keiner Weise bearbeitet oder in anderer Weise verändert wird. Die kommerzielle Nutzung ist nur mit ausdrücklicher vorgängiger Erlaubnis von EMH und auf der Basis einer schriftlichen Vereinbarung zulässig.
Creative-Commons-Lizenz: Kurzform:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/>;
ausführlicher Lizenzvertrag von CC:
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/2.5/ch/legalcode.de>

Hinweis: Die Angaben über Dosierungsanweisungen und Applikationsformen erfolgen ausserhalb der Verantwortung von Redaktion und Verlag. Derartige Angaben sind im Einzelfall auf ihre Richtigkeit zu überprüfen.